

シェーバー

品番 **SV-FX1** (充電・交流両用式) (本体水洗い式)

保証書付(裏表紙)

このたびは、お買いあげいただき、ありがとうございました。

ご使用前に必ずこの取扱説明書をよくお読みいただき、正しくお使いください。

また本書は、保証書も兼ねています。必ずお買いあげ日、お客様名、販売店名などの記入をお確かめのうえ、大切に保存してください。



もくじ

特 長	1
安全上のご注意	2 4
各部のなまえ	5 6
充電のしかた	7 9
パワーセレクト - について	10
ご使用方法	11
交流式での使いかた	11
使いかた	12 ~ 14
きわぞり刃の使いかた	14
お掃除のしかた	15 ~ 18
刃の取り替えかた	19
替 刃 / 仕 様	20
海外でのご使用について	21 ~ 24
リチウムイオン電池のリサイクルについて	25 ~ 26
アフターサービスについて	27
お客様ご相談窓口	28



リチウムイオン電池は
リサイクルへ

この商品にはリチウムイオン電池を使用しています。不要になった電池は廃棄しないで、充電式電池リサイクル協力店へお持ちください。

特 長

○ 3.6ボルトHi・トルクモーター搭載

力強くスピーディにそり上げます。

○ 高電圧 / 高エネルギー密度 / 高出力の リチウムイオン電池搭載

満充電で1日1回3分として 約21回使えます。

(使用回数は使用モードによって異なります。)

○ クセ・きわ兼用刃搭載の4枚刃

うぶ毛もそれるクセ・きわ兼用刃と2種類の網目パターンの
仕上げ刃及びスリット刃で、早く、深くそり上げます。

○ 3D可動ヘッドシステム

○ 本体水洗い式

簡単、清潔、石けんぞりOK！

このシェーバーは刃部の洗浄剤掃除ができます。

汚れがひどい時は、別売の洗浄剤をご購入いただき、
18ページの要領で掃除してください。

○ 剃るパワーが選べるパワーセレクト - (2段階切替)

○ 充電表示・完了 / 充電催促ランプ付

○ 海外でも使えるAC100-240V

自動電圧切替式 (プラグアダプター別売)

○ 2時間充電・交流両用式

ご使用の前に、この「安全上のご注意」をよくお読みの上、正しくお使いください。

ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使い頂き、あなたや他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。また注意事項は、危害や損害の大きさと切迫の程度を明示するために、誤った取り扱いをすると生じることが想定される内容を、「警告」「注意」に区分しています。いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。

表示について



警告

人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容。



注意

人が傷害を負う可能性及び物的損害のみの発生が想定される内容。

絵表示の例



〳記号は禁止の行為であることを告げるものです。図の中や近傍に具体的な禁止内容（左図の場合は分解禁止）が描かれています。



記号は行為を強制したり指示したりする内容を告げるものです。図の中に具体的な指示内容（左図の場合は電源プラグをコンセントから抜いてください）が描かれています。

お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られる所に必ず保管してください。

安全上のご注意

⚠ 警告



改造しない。また修理技術者以外の人は分解したり、修理をしない。

火災・感電・ケガの原因となります。修理はお買い上げの販売店または当社指定のお客様ご相談窓口（28ページ参照）にご相談ください。ただし廃棄の際は、「リチウムイオン電池のリサイクルについて」の項（25、26ページ参照）に従ってください。



お手入れの際は必ず電源アダプターをコンセントから抜く。また、ぬれた手で抜き差ししない。感電やケガをすることがあります。



風呂場では絶対に充電しない。感電・発火することがあります。



電源アダプターは水洗いしたり、水をかけたり、水につけたりしない。また高湿の場所に保管しない。ショート・感電・発火の恐れがあります。



AC100-240V以外では使用しない。
AC240Vを越えての使用は火災・感電の原因になります。



電源コードを傷つける、破損する、加工する、無理に曲げる、引っ張る、ねじる、たばねる等はしない。また、重い物を載せたり、挟み込んだりしない。電源コードが破損し、火災・感電の原因になります。

電源アダプターが傷んだり、コンセントの差込みがゆるい時は使用しない。
感電・ショート・発火の原因になります。

⚠ 注意



充電時・交流使用時以外は、電源アダプターをコンセントから抜く。

ケガやヤケド、絶縁劣化による感電・漏電火災の原因になります。

電源アダプターを抜く時は、電源コードを持って引き抜かず、必ず電源アダプターを持って引き抜く。
プラグやコードが破損して、感電やショートし発火することがあります。



本体は水滴を十分に拭き取り、乾燥した状態で充電する。
ショート・発火によるヤケドの原因になります。

ご使用の前に刃の破れや変形がないか確認する。
肌を傷つけることがあります。



交流式では石けんぞりや水洗い掃除をしない。
感電・ショート・発火の原因になります。

プラグにピンを差込んだり、ごみやほこりを付着させない。
感電・ショート・発火の原因になります。

刃は強く押さえない。破損して肌を傷つけることがあります。

髪の毛や頭、ワキなどヒゲ剃り以外の目的に使用しない。
ケガや肌を傷つけることがあります。

直射日光の下や発熱体の近くなど、高温の場所で充電や使用、放置はしない。発熱や破裂の原因になります。

充電の際に布や布団でおおったり、包んだりしない。
熱がこもり火災の原因になります。

投げつけたり、強い衝撃を与えたりしない。
発熱・発火・破裂の原因になります。

異常や不具合が起きた場合は、電源プラグをコンセントから抜き、使用しない。お買いあげの販売店または当社指定のお客様ご相談窓口(28ページ参照)にご相談ください。

各部のなまえ

充電中や使用後は、
刃の保護のため必ず
キャップを正しくか
ぶせてください。

キャップ

クセ・きわ兼用刃

外刃

刃枠

内刃

内刃台

刃枠ボタン

スイッチ

パワーセクター -
(10ページ参照)

充電催促ランプ
(8ページ参照)

充電表示・完了ランプ

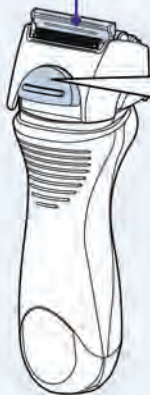
器具用プラグ受け

刃枠部

本体部

裏側

クセ・きわ兼用刃



きわぞり刃ツマミの位置とそのはたらき

① 最下段

- 刃枠部は可動します。



② 1段押し上げる

- 刃枠部の動きが少なくなります。
鼻の下をそるときなどにご使用ください。



③ さらに1段押し上げる

- きわぞり刃を使用します。
- 刃枠部の動きが少なくなります。

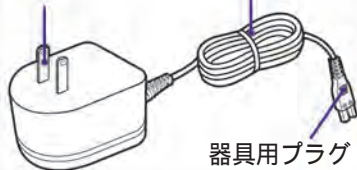


各部のなまえ

電源アダプター (NC-A1885)

電源プラグ

電源コード



器具用プラグ

付属品

ポーチ



シェーバー
オイル

ハケ



充電のしかた

注意

初めてご使用になる時や、長期間ご使用にならなかった時は充電してからご使用ください。

繰り返し充電はしないでください。充電は容量がなくなってから行ってください。

5 から40 までの場所で充電してください。

充電中本体や電源アダプターが少し温かくなりますが、異常ではありません。

発熱体の近くで充電や放置をしないでください。

テレビやラジオなどに雑音が入る場合は、それらからできるだけ離れたコンセントを使用してください。

充電は専用アダプター以外のものを使用しないでください。

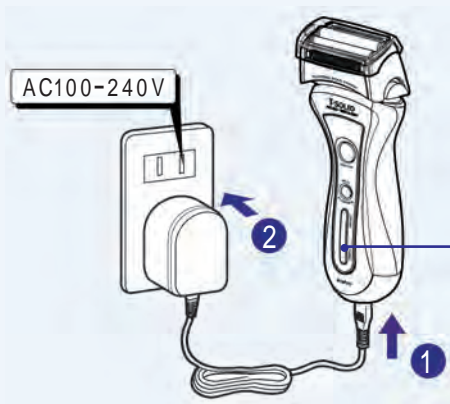
故障の原因となります。

スイッチを必ずOFFにし、器具用プラグ受けに水がついていないことを確認して

充電表示・完了ランプ

1 電源アダプターを接続

点灯 (緑)



ランプが点灯していることを確認してください。
点灯していない時は一度スイッチを押して、点灯させてください。

2 (完全放電後) 約2時間で完了 充電表示・完了ランプ 点滅(緑)

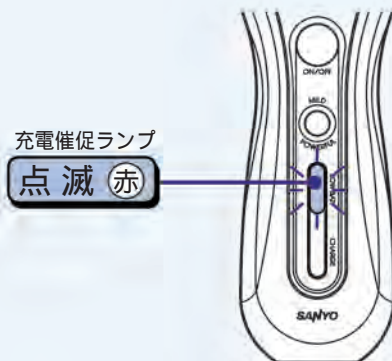
充電時間、使用回数は使用方法、使用環境により変化します。
満充電では1日1回3分として、約21回使用可能です。
(室温 [約20℃] にて充電、使用の場合)

マイルドモード時：約25回
パワフルモード時：約21回

完了したら電源アダプターを抜く

■充電催促について

使用中、充電容量が残り少なく(2~3回分に)
なると、充電催促ランプが点滅します。
充電の目安としてください。



充電のしかた

リチウムイオン電池の特性を十分に発揮させるために、次のことをおすすめします。

- (1) リチウムイオン電池は、保管する際には充電量を半分程度にしておくことが、その寿命にとってベストな状態です。

また、長期間使用しない時でも電池は自己放電しますので、半年に1回程度は充電（完全放電させ、そこから約1時間程度充電した状態に）することをおすすめします。

シェーバーが止まるまで
使いきる（完全放電）



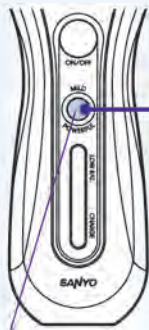
1時間充電する

- (2) 充電は周囲の温度が5～40 の範囲で可能ですが、性能を十分発揮させる為、10～30 の範囲で充電することをおすすめします。
- (3) 涼しい所で保管してください。
周囲の温度が約15～25 の乾燥したところをおすすめします。極端に暑いところや寒いところは避けてください。
- (4) まだ容量が充分残っている状態で、繰り返し充電しないでください。電池の寿命を短くする原因となります。

パワーセクタ - (2段階切替) について

■モードの選択

ヒゲの濃さや肌に合わせて最適なパワーを選択できます。
セクタ - スイッチを押すごとに使用モードの切り替えができます。



セクタ - スイッチ

MILD

普通～うすいヒゲ向
丹念な仕上げぞりなどに

POWERFUL

普通～濃いヒゲ向
剃り始めや粗ぞりなどに

セクタ - スイッチの使いかた

1. スイッチをONにする
2. セクタ - スイッチを押して、使用モードを切り替える

注意

スイッチ「OFF」で、セクタ - スイッチを押しても使用モードは切り替わりません。

スイッチを「OFF」にすると、直前の使用モードを記憶しますので次に使用する場合は、記憶した使用モードになります。

ご使用方法

注意

ご使用前に必ず刃の状態（変形、破損、サビの有無、取り付け状態）を確認してください。また異常がある場合は絶対に使用しないでください。肌を傷つける原因になります。

交流式連続使用時間は5分以内です。

電池の容量が低下すると過放電防止の為、自動的にモーターが停止します。このような時は、充電して使用するか、交流式で使用してください。

シェーバーを直射日光・高温・高湿の場所（夏場の車内など）に放置しないでください。故障の原因になります。

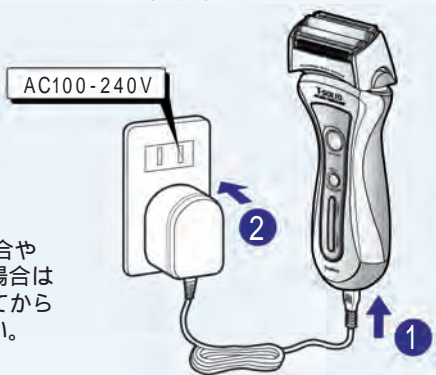
スイッチをONのまま放置しないでください。

交流式での使いかた

1 電源アダプターを接続

2 スイッチをONにして交流式として使用

起動しにくい場合や
パワーが弱い場合は
1～3分充電してから
お使いください。



使いかた

1 スイッチを軽く押してONにする

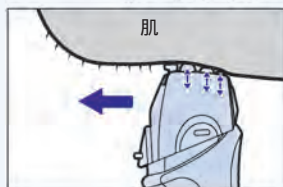
スイッチを押し続ける必要はありません。

スイッチを押すごとにON / OFFに切り替わります。



2 ヒゲをそる

軽く肌を押さえる感じでそります。



ポイント

クセヒゲ/うぶ毛にはクセ・きわ兼用刃が効果的です。

クセ・きわ兼用刃を使って（下げた状態で）毛の流れに逆い、毛をすくい上げるようにそります。

クセ・きわ
兼用刃



クセヒゲ



うぶ毛



きわぞり刃ツマミを一段上「LOCK」に押し上げると刃悴部の動きが少なくなります。（6ページ参照）

ご使用方法

■上手なそりかた

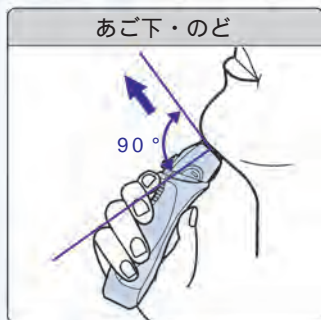
- ① 汗を拭き取ってそりやすく
- ② ヒフを伸ばして、肌に直角に軽く当て
強く肌に押し付けしないでください。

③ ゆっくり逆ぞりする

④ 二度ぞり

(濃いヒゲ、長いヒゲ)

一度軽くそり、更に仕上げぞりすると効果的です。



■石けんぞりもできます

泡状のシェービングフォームをお使いください。
(クリーム状のシェービングフォームは刃が目詰まりします。
また、石けんぞりの後は必ず水洗いし、付属のシェーバー
オイルを塗布してください。)

注意

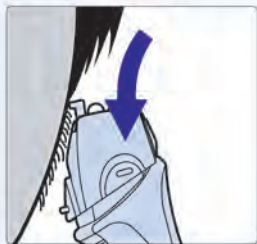
交流式では石けんぞりはしないでください。
感電・ショートの原因となります。

きわぞり刃の使いかた

- 1 スイッチをONにして
きわぞり刃ツマミを
「TRIMMER」の
位置まで上にスライド
させる
(6ページ参照)



- 2 刃先を肌に直角に
当ててそる



使いかた

きわぞり刃の使いかた

お掃除のしかた - (水洗い掃除)

注意

ヒゲくずなどがたまっているとヒゲくずが飛び散る原因となります。ヒゲくずをためないようにこまめに掃除してください。

また水洗いの際には3回に1回は、内刃のハケ掃除をしてください。

お手入れにはベンジン、シンナーなど揮発性のものは使わずに、水または中性洗剤を含ませた布をお使いください。

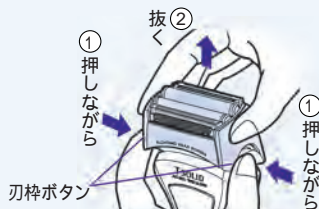
切れ味を保つため、水洗い後は毎回、ハケ掃除後は週に1度、付属のシェーバーオイルを塗布してください。

交流式でご使用の時は水洗い掃除をしないでください。

電源アダプターは絶対に水洗いしないでください。

水洗い掃除

- 1** スイッチをOFFにして
刃枠を外す



- 2** スイッチをONにして
水またはぬるま湯で
洗う



- 3** スイッチをOFFにして
本体を下に向けて軽く振り、
水をきってから、水滴を拭き
取って、よく乾燥させる



4 刃枠を取り付けて シェーバーオイルを4つの刃に塗布し、 数秒間空運転し余分な油は拭き取る

刃枠を取り付ける時は、本体に引っかからないように
取り付けてください。（18ページ参照）

【アドバイス】

市販のハンドソープを使用するとより清潔です。

注意

市販の人体用の液状石けん（ハンドソープなど）をお使いください。台所 / トイレ洗剤などは、使用しないでください。

1. 外刃の上から
ハンドソープを付ける

2. スイッチをONにして
水を少しかけ、
約10～20秒間
泡立てる

3. スイッチをOFFにして刃枠を外す

4. 汚れと泡を水で洗い流した後、
15ページと同じ手順で
よく乾燥させる

5. 刃枠を取り付けてシェーバー
オイルを4つの刃に塗布し、
数秒間空運転して余分な油は拭き取る



ハケ掃除

スイッチを必ずOFFにして

注意

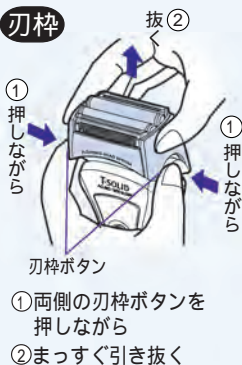
ハケ掃除はシェービングごとに掃除してください。

外刃は分解しないでください。

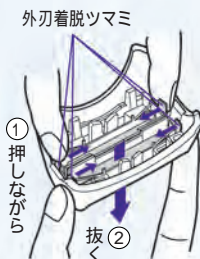
ハケで掃除しにくいところは、水洗い掃除が洗浄剤掃除をしてください。

1 刃枠・外刃・内刃を外す

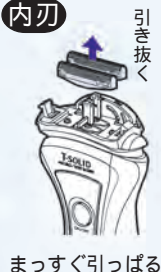
刃枠



外刃



内刃



外刃着脱ツマミを片側ずつ内側に軽く
押しながら、下へまっすぐ押す

2 ハケで掃除する



3 掃除後、もとに戻す（確実に付けてください）

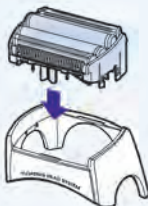
内刃・外刃・刃枠は図のようにまっすぐ差し込みます。

内刃



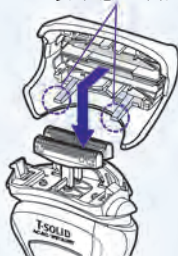
内刃のセンターの穴と
内刃台を合わせ

外刃



刃枠

本体に引っかからない
ように注意して入れる



きわぞり刃ツマミが下がっている
ことを確認してから取り付ける

洗浄剤掃除

汚れがひどい時（洗浄剤は別売です）

このシェーバーは刃部の洗浄剤掃除ができます。汚れがひどい時は、別売のサンヨーシェーバー用洗浄剤 SVP-C20（20コ入）をご購入いただき、下記の要領で掃除してください。

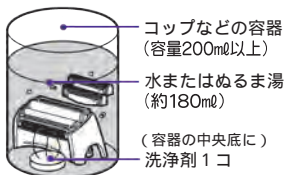
（洗浄剤はお買い上げの販売店、または最寄りの三洋家電品取扱店にご用命ください。）

洗浄剤掃除は刃枠部のみとしてください。それ以外は故障の原因になります。洗浄剤の包装に表示している注意文をよくご覧の上、正しくご使用ください。

1. 刃枠部（刃枠・外刃・内刃）を洗浄（約10分間）

特に汚れがひどい時は長めにつけておいてください。（洗浄剤がとけてなくなっても効果は持続します。）

2. 各部品を水道水で洗い、よく乾燥させ、シェーバーオイルを4つの刃に塗布する（15、16ページ参照）



お掃除のしかた

刃の取り替えかた

注意

刃は精密部品です。取り扱いにご注意ください。

刃の取り替え後は、外刃・内刃・刃枠にゆるみ、ガタ付きがないか、またしっかり取り付けられているかを確認してください。

外 刃

スイッチを必ずOFFにして

1 本体から刃枠を外し 外刃を外す

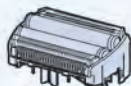
外刃着脱ツマミを片側ずつ内側に軽く押ししながら、下へまっすぐ押しします。

外刃着脱ツマミ

① 押しながら

① 押しながら

② 抜く



2 新しい外刃を付ける

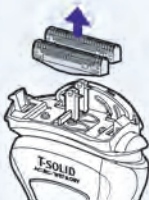
図のように向きを合わせて正しく取り付けます。

内 刃

スイッチを必ずOFFにして

1 内刃を外す

まっすぐ引っぱります。



2 新しい内刃を付ける

内刃のセンターの穴と、内刃台を合わせます。

替 刃

刃は消耗品です。外刃は1年、内刃は2年が交換の目安です。寿命を超えた刃のご使用は切れ味が落ちるだけでなく、破損して肌を傷つける原因となります。

切れ味の維持、刃の破損によるケガ防止のため、定期的な刃の交換をおすすめします。

外刃と内刃が別々に替えられます。内刃は2個セットです。お買いあげの販売店で、下記の替刃をお買い求めください。

替刃品番	外刃	KA-VK-FX1
	内刃	KA-VK-FX1U

仕 様





入力電源	AC100-240V 50-60Hz
内蔵電池 (リチウムイオン電池)	サンヨーリチウムイオン電池 1UR-FX1 DC3.6V 1100mAh
充電時間	2時間
外形寸法	57×44×152mm
質 量	176 g
交流式定格使用時間	5分
使用温度範囲	5～40
付 属 品	ハケ(1)、 シェーバーオイル(1) ポーチ(1)

海外でのご使用について

■ ご使用の前に / BEFORE USE

国によっては、同一国内でも地域により、電圧・プラグの形状が異なる場合がありますので、現地で充分お確かめのうえご使用ください。

In some cases, even within the same country, voltage and plug design may differ depending on an area. Please check thoroughly at the actual location before use.

プラグアダプターの種類 / Plug adaptor types	
Type-C 	Type-B 
Type-BF 	Type-O 

■ ご使用について / HOW TO USE

1. Aプラグ地域では、プラグはそのまま使用します。

In the A-plug area, no need to use with the plug adaptor.

Aプラグ / A-plug



2. Cプラグ地域では、Cプラグアダプターをプラグに取り付けて使用します。
プラグアダプターはプラグに確実に差し込みコンセントと接続してください。
In the C-plug area, use with the plug adaptor.
Be sure that connect the plug with plug adaptor.

Cプラグアダプター / C-plug adaptor



3. その他の地域では、一覧表を参考にして販売店や現地でお確かめのうえ、適切なプラグアダプターをご使用ください。

In the other area, refer to this table and consult the local merchants and then use with the right plug adaptor.

地域 Area	国名 Countries		電圧 Voltage	周波数 Frequency	プラグ Plug
アジア (中近東)	アフガニスタン	Afghanistan	220	50	C, B
	インド	India	230	50	C, B, B F
	インドネシア	Indonesia	220	50	C
	カンボジア	Cambodia	120	50	C
	シンガポール	Shingapore	230	50	B, B F
	スリランカ	Sri Lanka	230	50	C, B, B F
	タイ	Thailand	220	50	A, C, B F
	台湾	Taiwan	110	60	A
	大韓民国	Korea	110 / 220	60	A, C
	中華人民共和国	China	220	50	A, C, B, B F, O
	日本	Japan	100	50 / 60	A
	ネパール	Nepal	220	50	C
	バングラデシュ	Bangladesh	230	50	C
	パキスタン	Pakistan	230	50	C, B
	フィリピン	Philippines	230 / 240	60	A
	ベトナム	Viet Nam	220	50	A, C
	香港	Hong kong	200 / 220	50	B, B F
	マカオ	Macau	115 / 127 / 220	50	C, B
	マレーシア	Malaysia	240	50	C, B, B F
	ミャンマー連邦	Myanmar	230	50	C
	モンゴル	Mongolia	220	50	C
	ラオス	Laos	220	50	C
	アラブ首長国連邦	United Arab Emirates	220 / 240	50	B, B F
	イスラエル	Israel	230	50	C, O
	イラク	Iraq	220	50	C, B, B F
	イラン	Iran	230	50	C
	オマーン	Oman	230	50	B, B F
	カタール	Qatar	240	50	B F
	キプロス	Cyprus	240	50	B, B F
	クウェート	Kuwait	240	50	C, B
	サウジアラビア	Saudi Arabia	127	50 / 60	A, C, B F
	トルコ	Turkey	220	50	C, B
	バーレーン	Bahrain	110 / 230	50	A, B F
	ヨルダン	Jordan	220	50	B, B F
オセアニア	オーストラリア	Australia	240 / 250	50	O
	グアム	Guam	120 / 240	60	A
	サイパン島	Saipan Is .	110	60	A

海外でのご使用について

地域 Area	国名 Countries		電圧 Voltage	周波数 Frequency	プラグ Plug
オセアニア	タヒチ	Tahiti	110 / 220	60	A, C
	トンガ	Tonga	240	50	O
	西サモア	Western Samoa	230	50	O
	ニューカレドニア	New Caledonia	220	50	C, B
	ニュージーランド	New Zealand	230 / 240	50	O
	パプアニューギニア	Papua New Guinea	240	50	O
	フィジー	Fiji	240	50	O
	マーシャル諸島	Marshall Is.	110	60	A
	ミクロネシア連邦	Micronesia	110	60	A
ヨーロッパ	アイスランド	Iceland	230	50	C
	アイルランド	Ireland	230	50	C
	英国	United Kingdom	230	50	B, B F
	イタリア	Italy	220	50	C
	オーストリア	Austria	230	50	C
	オランダ	Netherlands	230	50	C
	ギリシャ	Hellenic	230	50	C
	ジブラルタル	Gibraltarr	230	50	BF
	スイス連邦	Swiss	230	50	C
	スウェーデン	Sweden	230	50	C
	スペイン	Spain	127 / 220	50	A, C
	ロシア連邦	Rossiya	127 / 220	50	C
	チェコ	Czech	220	50	C
	デンマーク	Denmark	230	50	C
	ドイツ連邦	Germany	230	50	C
	ノルウェー	Norway	230	50	C
	ハンガリー	Hungary	220	50	C
	フィンランド	Finland	230	50	C
	フランス	France	230	50	C
	ブルガリア	Bulgaria	220	50	C
	ベルギー	Belgium	230	50	C
	ポーランド	Poland	220	50	C, B
	ポルトガル	Portuguese	230	50	C
	マルタ	Malta	240	50	B, B F
	マジョリカ島	Majorca Is.	127 / 220	50	C
	モナコ	Monaco	127	50	C
	ユーゴスラビア地域	Yugoslavia area	220	50	C
	ルーマニア	Romania	220	50	C

地域 Area	国名 Countries	電圧 Voltage	周波数 Frequency	プラグ Plug
ア フリ カ	アゾレス諸島	Azores	110 / 120 / 220	C
	アルジェリア	Algeria	127 / 220	C
	エジプト	Arab, Rep.of Egypt	220	B, B F
	カナリア諸島	Canary Is.	127 / 220	C
	ケニア	Kenya	240	C, B
	スーダン	Sudan	240	C, B, B F
	チュニジア	Tunisia	127 / 220	C
	マデイラ諸島	Madeira	220	C, B
	南アフリカ共和国	South Africa	220/230/240/250	C, B, B F
	モーリシャス	Mauritius	230	C, B F
北 ア メ リ カ	モロッコ	Morocco	115 / 220	C
	アメリカ合衆国	U.S.A	120	A
	カナダ	Canada	120	A
	キューバ	Cuba	110	A, C, B F
	コスタリカ	Costa Rica	120	A, C
	ジャマイカ	Jamaica	110	A
	ドミニカ共和国	Dominican, Rep.	110	A
	ニカラグア	Nicaragua	120	A
	ハイチ	Haiti	110 / 220	A
	バージン諸島	Virgin Is.	120	A
	バハマ	Bahamas	120	A
	パナマ	Panama	120	A
	プエルトリコ	Puerto Rico	120	A
	メキシコ合衆国	U.Mexican S.	120/127/220/230	A, B F
南 ア メ リ カ	アルゼンチン	Argentina	220	C, O
	ウルグアイ	Uruguay	220	C, B
	エクアドル	Ecuador	110	A
	コロンビア	Colombia	120	A
	チリ	Chile	220	C
	ブラジル連邦	Brazil	127	A, C
	ベネズエラ	Venezuela	120	A
	ペルー	Peru	220	A, C

ご注意 / Caution

2000年9月1日発行

- 電圧は、家庭用公称電圧を表示しています。
The above voltage shows the nominal voltage for households.
- 実際の電圧は、公称電圧と異なる場合があります。
The actual Voltage may differ from the above voltage.

リチウムイオン電池のリサイクルについて



警告

製品を廃棄する時以外は、絶対に分解しない。



リチウムイオン電池は
リサイクルへ

この商品には、リチウムイオン電池を使用しております。リチウムイオン電池はリサイクル可能な貴重な資源です。不要になった電池は、廃棄しないで充電池リサイクル協力店へお持ちください。

電池の取り外しかた

リチウムイオンパック電池を取り外す前に、スイッチを『ON』にし、動作しないことを確認してから、電池を取り外してください。動作する時は、停止するまで完全に放電させた後、取り外してください。

1 刃枠 / 内刃を取り外す

17ページ「ハケ掃除」の外しかたを参照してください。

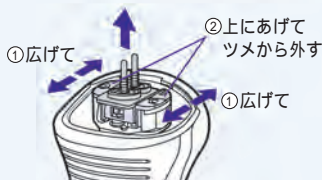
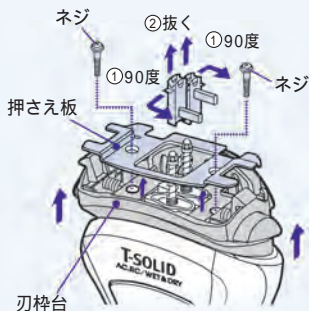
2 内刃台を外す

90度回して上へ抜きます。

3 ネジ2本を ⊕ドライバーで外し、 押さえ板、 刃枠台を外す

4 振動子を外す

両側に広げて外します。



5 ネジ2本を⊕ドライバーで外し、
振動子受けを外す

6 ケースから電源ユニット
を抜く

7 モーター、基板を外す

- ① モーターのリード線を引きちぎり、モーターを外す。
- ② 4つのツメを広げて基板を外し、矢印の方向に引きはがす。



* この状態で最終です。
これ以上分解しないでください。

取り外したリチウムイオンパック電池は、短絡防止のため、端子に絶縁テープを貼っておおったのち、充電式電池リサイクル協力店にお持ちください。

アフターサービスについて

1 保証書について

この商品には、保証書が付いています。（ただし刃は保証の対象外であ
る。買いあげの販売店で所定事項の記入、及び記載内容をご確
認いただき大切に保存してください。）

保証期間はお買いあげ日より1年間です。万一故障しました時は、
内部機構をさわらずにお買いあげの販売店にお申しつけください。
保証書の記載内容により修理いたします。詳しくは保証書をご覧
ください。

保証期間経過後の修理についても、お買いあげの販売店にご相談
ください。修理によって機能が維持できる場合は、お客様のご要
望により有料修理いたします。

2 サービス（点検修理）を依頼される時


ご使用中、少しでも不審な点やふだんと変わった状態に気がしま
したらただちに使用を中止し、お買いあげの販売店で点検修理を
依頼してください。

3 補修用性能部品の保有期間について

電気かみそりの補修用性能部品（製品の機能を維持するために必
要な部品）の保有期間は、製造打切後6年です。

4 正しく充電しても使用時間が著しく低下した時は、電池の寿命がつ きたものとお考えいただき、リチウムイオン電池の取り替えを依頼 してください。（この修理は有料です。）

5 アフターサービスについてご不明の場合、その他当社商品について のご相談、お問い合わせは、お買いあげの販売店か、当社「お客様 ご相談窓口」にお問い合わせください。

愛情点検		長年ご使用のシェーバーの点検を！	シェーバーの補修用性能部品の保有 期間は、製造打切後6年です。
	ご使用の際 このような ことはありませんか？	スイッチを入れても時々作動しな いことがある。 コードを折り曲げると通電したり しなかったりする。 電源コードや電源プラグが異常に熱い。 作動中に異常な音、振動がする。 本体ケースが変形したり、こげく さい匂いがする。 本体及び刃の変形・破損。 その他の異常・故障がある。	このような時は使 用を中止し、故障 や事故防止のため スイッチを切り、 コンセントから電 源プラグを外して 必ずお買いあげの 販売店にご相談く ださい。

お客様ご相談窓口

総合相談窓口

受付時間：9：00～17：00まで

（1月1日～3日は休ませていただきます）

家電品についての全般的なご相談は、もよりの右記電話番号にお問い合わせください。

郵便・FAXでご相談される場合は

北海道地区	☎札幌（011）290-1522
東北地区	☎仙台（022）714-6137
関東地区	☎東京（03）3815-1111
中部・北陸地区	☎名古屋（052）533-5245
近畿・四国地区	☎大阪（06）6994-9570
中国地区	☎広島（082）297-6067
九州・沖縄地区	☎福岡（092）263-7629

三洋電機（株）お客様センター 〒570-8677 大阪府守口市京阪本通2-5-5
FAX（06）6994-9510

修理相談窓口

受付時間：月曜日～金曜日 [9：00～18：30]

土曜・日曜・祝日 [9：00～17：30]

修理や部品に関するご相談は、お買いあげ販売店、または下記電話番号にお問い合わせください。

三洋コンシューママーケティング（株）

東日本コールセンター 東京 ☎（03）5302-3401
西日本コールセンター 大坂 ☎（06）4250-8400

関東・首都圏及び近畿地区以外にお住まいのお客様は下記の電話をご利用いただけます。

— 東日本コールセンターへの転送電話番号 —

北海道地区	札幌 ☎（011）833-7888	新潟地区	新潟 ☎（025）285-2451
東北地区	仙台 ☎（022）382-2213	福島地区	福島 ☎（024）945-6811
長野地区	長野 ☎（0263）26-1772		

— 西日本コールセンターへの転送電話番号 —

北陸地区	金沢 ☎（076）237-6650	四国地区	高松 ☎（087）844-8321
東海地区	名古屋 ☎（052）979-3456	九州地区	福岡 ☎（092）922-9311
中国地区	広島 ☎（082）293-9333		

沖縄地区 沖縄 ☎（098）944-5018 [9：00～12：00]
営業時間：月曜日～土曜日（日曜・祝日および当社の休日を除く）[13：00～17：30]

三洋電機株式会社

ライフソリューションズカンパニー
エナジーアプライアンスビジネスユニット

販売企画部 電池応用商品課 〒570-8677 守口市京阪本通2-5-5

住所・電話番号は変更になることがありますので、ご了承ください。

Instructions

MAIN FEATURES (Refer to page 1)

3.6V high torque motor

Lithium ion battery (One recharge lasts about 21 times)

4 blades

3D head floating system

Washable

Power selector (Mild/Powerful)

Low battery indicator lamp

Automatic voltage adjustment design can be used overseas as well (AC100-240V)

2 way power (Rechargeable or AC)

IMPORTANT PRECAUTIONS TO AVOID MALFUNCTIONS AND INJURY (Refer to page 2~4)

Do not disassemble the shaver.

Do not clean charging adaptor with water.

Before cleaning the shaver, set the switch to the OFF position.

Do not apply force to the foil.

Before use, be sure that the foil is not damaged or impaired in any way.

Do not store the unit in a damp or humid location.

Do not charge or keep the shaver near heaters or in direct sunlight.

For top performance of the Li-ion battery, do not charge or use the shaver when temperature is below 5 °C or over 40 °C, and do not keep it where temperature is below 5 °C or over 40 °C.

HOW TO CHARGE (Refer to page 7~9)

2 hours recharge.

AC100-240V 50-60Hz.

Do not charge the shaver repeatedly.

You can use the shaver for about 3 weeks on a single charge if you use it once a day, 3 minutes at a time.

When fully charged, the charge indicator lamp (Green) blinks.

When the remaining battery capacity is enough for only 2 or 3 more shaves, the lowbattery indicator lamp (Red) blinks.

MOTOR POWER SELECTOR (Refer to page 10)

You can select motor power according to suit your needs by pushing the selector switch.

- Mild : For average growth
- Powerful : For very heavy growth

HOW TO USE (Refer to page 11~14)

2 way power : Rechargeable or AC. The shaver can be used on AC with the power adaptor plugged in.

Shaving with soap is possible.

CARE AND MAINTENANCE (Refer to page 15~18)

Rinsing. (Page 15~16)

1. Remove the frame.
2. Switch ON the shaver and rinse under running water.
(Do not use boiling water)
3. After rinsing, switch OFF the shaver and wipe off any drops of water to dry. We recommend cleaning the foil and blades with regular liquid soap (hand soap).

Cleaning with provided brush. (Page 17~18)

Cleaning with rinsing tablet. (Page 18)

When the shaver is very dirty, you can clean with SANYO rinsing tablet SVP-C20.

FOIL AND BLADE REPLACEMENT (Refer to page 19)

SPECIFICATIONS (Refer to page 20)

Power source :	AC100-240V 50-60Hz Sanyo Li-ion Battery 1UR-FX1 DC3.6V 1100mAh
Recharging time :	2 hours
Dimensions :	57(W) × 44(D) × 152(H) mm
Weight :	176 g
Accessories :	Brush, Pouch, Oil

WORLD VOLTAGE AND PLUG CHART (Refer to page 21~24)

RECYCLING Li-ion BATTERIES (Refer to page 25~26)